



Budżet Obywatelski
Białej Podlaskiej

Urząd Miasta Biała Podlaska
kancelaria ogólna

19713/26/DG

Wpłynęło dn. 08-05-2026

Przyjęto przez : Jan Dzyr

podp. 12.153

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr LII/43/23
Rady Miasta Biała Podlaska
z dnia 26 maja 2023 r.

FORMULARZ ZGŁOSZENIA PROJEKTU DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO BIAŁEJ PODLASKIEJ

TYTUŁ PROJEKTU

Miododajny park – Interaktywna strefa wiedzy.

Lokalizacja

Przy ulicy Żurawiej 2A

działki

(www.um.bialapodlaska.pl →
geoportal miasta Biała Podlaska)

2090/2 Obręb 1

Krótką charakterystyka projektu (maksymalnie 50 słów)

Projekt edukacyjno-przyrodniczy realizowany przy ulicy Żurawiej 2A. Powstaną interaktywne tablice o pszczołach, pszczelarstwie i roślinach miododajnych. Strefa będzie służyć dzieciom, młodzieży i dorosłym, promując ochronę zapylaczy, ekologię oraz aktywne poznawanie lokalnej przyrody. Zestaw będzie wynosił 8 sztuk interaktywnych tablic.

Łaskarzewski

Kosztorys

L.p.	Szczegółowe części projektu: (roboty ziemne, rozbiórkowe, przygotowanie terenu, podbudowa, budowa, elementy składowe, ilość sumaryczna - m; m2; szt;..)	Koszt /jedn. miary (m; m ² ; szt;..)	Kwota łączna:
1.	Informacja o źródle finansowania – tablica informacyjna	1 szt.	1 000 zł
2.	Opracowanie projektu	1 szt.	5000 zł
3.	Zakup interaktywnych tablic edukacyjnych wraz z montażem	9800 zł/ 1 szt.	78 400 zł
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
SUMA:			84 400

Opis projektu (Opisz, na czym polega projekt i z jakich działań, elementów będzie się składał. Opisz, w jaki sposób mieszkańcy będą mogli korzystać z projektu. Uwzględnij, że mieszkańcy powinni móc korzystać nieodpłatnie z tego projektu.)

Projekt zakłada stworzenie ogólnodostępnej przestrzeni edukacyjnej przy ulicy Żurawiej 2A, poświęconej pszczołom, pszczelarstwu i roślinom miododajnym. W ramach zadania zostaną zamontowane nowoczesne, interaktywne tablice edukacyjne dostępne nieodpłatnie dla wszystkich mieszkańców oraz odwiedzających.

Tablice będą prezentowały informacje o życiu pszczoły miodnej, rodzinie pszczelej, tańcu pszczół jako sposobie komunikacji, procesie powstawania miodu oraz znaczeniu roślin miododajnych. Użytkownicy poznają również sposoby pomagania pszczołom, rolę zapylaczy w środowisku, produkty pszczele oraz znaczenie i tradycję pszczelarstwa.

Projekt ma charakter edukacyjny, ekologiczny i społeczny. Strefa będzie dostępna przez cały rok bez opłat i posłuży dzieciom, młodzieży, rodzinom oraz dorosłym mieszkańcom miasta jako miejsce nauki, spacerów i aktywnego poznawania przyrody.

Cele szczegółowe:

1. Podniesienie świadomości ekologicznej mieszkańców na temat roli pszczół i innych zapylaczy w środowisku.
2. Promowanie wiedzy o pszczelarstwie, produktach pszczelich oraz tradycjach związanych z hodowlą pszczół.
3. Edukacja dzieci, młodzieży i dorosłych poprzez nowoczesne interaktywne tablice edukacyjne.
4. Zachęcanie mieszkańców do sadzenia roślin miododajnych i działań wspierających ochronę pszczół.
5. Stworzenie bezpłatnej, ogólnodostępnej przestrzeni edukacyjno-rekreacyjnej.
6. Integracja mieszkańców wokół działań związanych z ochroną przyrody i lokalną edukacją ekologiczną.
7. Uatrakcyjnienie przestrzeni publicznej poprzez stworzenie nowoczesnej strefy wiedzy i wypoczynku.

Uzasadnienie realizacji projektu (Uzasadnij, dlaczego warto zrealizować projekt. Opisz problemy, które rozwiązuje lub napisz, na jakie potrzeby odpowiada.)

Projekt odpowiada na potrzebę zwiększania świadomości ekologicznej mieszkańców oraz promowania ochrony pszczół i innych zapylaczy, które odgrywają kluczową rolę w funkcjonowaniu środowiska naturalnego. Coraz większy spadek liczby owadów zapylających sprawia, że edukacja w tym zakresie staje się niezwykle ważna zarówno dla dzieci, jak i dorosłych.

Realizacja projektu pozwoli stworzyć nowoczesną i bezpłatną przestrzeń edukacyjną dostępną dla wszystkich mieszkańców miasta. Interaktywne tablice w atrakcyjny i przystępny sposób przedstawią informacje o życiu pszczół, rodzinie pszczelej, tańcu pszczół, procesie produkcji miodu, roślinach miododajnych oraz sposobach pomagania zapylaczom. Dzięki temu projekt stanie się miejscem nauki, rekreacji i rozwijania zainteresowań przyrodniczych.

Projekt będzie również promował pszczelarstwo, produkty pszczele oraz postawy proekologiczne, zachęcając mieszkańców do aktywnego dbania o środowisko. Dodatkowo inwestycja podniesie atrakcyjność jako miejsca spacerów i rodzinnego wypoczynku, integrując lokalną społeczność wokół wspólnych wartości związanych z ochroną przyrody i edukacją.

Załączniki (mapa, szkic, repertuar....):

- 1.
- 2.
- 3.

Dane wnioskodawcy

1. Imię i nazwisko

Adres zamieszkania

Nr telefonu Adres e-mail

Data

Podpis (czytelny)

1. ZGODA RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO NA UDZIAŁ OSOBY MAŁOLETNIEJ W BUDŻECIE OBYWATELSKIM BIAŁEJ PODLASKIEJ DANE RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO

Imię i nazwisko (czytelnie)

Adres zamieszkania

Oświadczam, że:

1. Jestem opiekunem prawnym wyżej wymienionej osoby.
2. Wyrażam zgodę na jej udział w budżecie obywatelskim.
3. Przedłożone przeze mnie dane są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

.....
Data

.....
czytelny podpis

Oświadczam, że wyrażam zgodę na podanie mojego imienia i nazwiska do publicznej wiadomości.

TAK

☒

NIE

☐

2. Imię i nazwisko

Adres zamieszkania 21-500 Biała Podlaska ul.

Nr telefonu Adres e-mail

Data

Podpis (czytelny)

**2. ZGODA RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO NA UDZIAŁ OSOBY MAŁOLETNIJ W BUDŻECIE
OBYWATELSKIM BIAŁEJ PODLASKIEJ
DANE RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO**

Imię i nazwisko (czytelnie)

Adres zamieszkania

Oświadczam, że:

1. Jestem opiekunem prawnym wyżej wymienionej osoby.
2. Wyrażam zgodę na jej udział w budżecie obywatelskim.
3. Przedłożone przeze mnie dane są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

.....
Data

.....
czytelny podpis

Oświadczam, że wyrażam zgodę na podanie mojego imienia i nazwiska do publicznej wiadomości.

TAK

☐

NIE

☐

3. Imię i nazwisko

Adres zamieszkania 21-500 Biała Podlaska ul.

Nr telefonu

Adres e-mail

Data

Podpis (czytelny)

**3. ZGODA RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO NA UDZIAŁ OSOBY MAŁOLETNIJ W BUDŻECIE
OBYWATELSKIM BIAŁEJ PODLASKIEJ
DANE RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO**

Imię i nazwisko (czytelnie)

Adres zamieszkania

Oświadczam, że:

1. Jestem opiekunem prawnym wyżej wymienionej osoby.
2. Wyrażam zgodę na jej udział w budżecie obywatelskim.
3. Przedłożone przeze mnie dane są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

.....
Data

.....
czytelny podpis

Oświadczam, że wyrażam zgodę na podanie mojego imienia i nazwiska do publicznej wiadomości.

TAK

☐

NIE

☐

Oświadczam, że do udostępnionych przeze mnie materiałów: zdjęć, projektów, opracowań posiadam prawa pozwalające na ich udostępnienie osobom trzecim celem wykorzystania w procedurze budżetu obywatelskiego Białej Podlaskiej. Wykorzystanie materiałów, rozpowszechnianie, publikacja na stronie internetowej Urzędu Miasta nie będzie naruszała praw osób trzecich, w tym m.in. autorskich praw majątkowych i osobistych do utworu, oraz prawa do wizerunku. Wyrażam zgodę na nieodpłatne wykorzystanie i modyfikację materiałów. W przypadku wystąpienia osób trzecich przeciwko miastu Biała Podlaska lub innym podmiotom zaangażowanym w realizację budżetu obywatelskiego Białej Podlaskiej z jakimikolwiek roszczeniami, z tytułu naruszenia praw osobistych lub majątkowych, w związku z wykorzystaniem materiałów, zobowiązuję się do zaspokojenia tych roszczeń, oraz pokrycia wszelkich kosztów, jakie w związku z tym wystąpieniem miasto Biała Podlaska lub inne podmioty zaangażowane poniosły.

1. 08.05. 2024
.....
Data

Kayser J. Schmidt
.....
czytelny podpis

2.
.....
Data

.....
czytelny podpis

3.
.....
Data

.....
czytelny podpis

KLAUZULA INFORMACYJNA

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Biała Podlaska, ul. Marsz. Józefa Piłsudskiego 3, 21-500 Biała Podlaska,
- 2) dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych e-mail: iod@bialapodlaska.pl,
- 3) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia budżetu obywatelskiego Białej Podlaskiej,
- 4) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie przepisów ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 poz. 609, z późn. zm.),
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do spełnienia celu, do którego zostały zebrane tj. do końca bieżącego roku, zaś po spełnieniu celu, mogą być przechowywane jedynie w celach archiwalnych na podstawie przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach,
- 6) Pani/Pana dane zostaną udostępnione podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa, dodatkowo dane mogą być dostępne dla usługodawców wykonujących zadania na zlecenie Administratora w ramach świadczenia usług serwisu, rozwoju i utrzymania systemów informatycznych,
- 7) posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz prawo żądania ich sprostowania a także prawo do ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
- 8) ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa UODO w przypadku nieprawidłowości przy przetwarzaniu danych osobowych,
- 9) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

INTERAKTYWNA ŚCIEŻKA

INICJATYWIE OPIEKI NA TERENIE POLSKICH LASÓW PRACUJĄCYCH

PSZCZELNICTWEM I WYKORZYSTANIEM DZIAŁALNOŚCI



Dla kogo?



LOKALNI MIESZKAŃCY

Mieszkańcy danego obszaru zyskają dostęp do edukacji ekologicznej, atrakcyjnych przestrzeni rekreacyjnych oraz świadomości, jak wspierać lokalnych pszczelarzy, co wzmacnia więź społeczności z przyrodą i ekonomią lokalną.



UCZNIOWIE Z POBLISKICH SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI

Placówki edukacyjne mogą korzystać z nowych materiałów edukacyjnych, a także współpracować z lokalnymi pszczelarzami, aby dostarczać uczniom praktyczne lekcje na temat ekologii i pszczelarstwa.



PSZCZELARZE LOKALNI

Dzięki edukacji i promocji lokalnych produktów pszczelich, pszczelarze podniosą jakość swoich produktów, zyskają większą świadomość społeczną, a także zauważalny wzrost w sprzedaży miodów.



NADLEŚNICTWO

Projekt wzmacnia wizerunek leśników jako opiekunów przyrody, dostarczając edukację leśną. Dzięki ścieżce nadleśnictwo zyskuje trwały element promocji działań ekologicznych, który będzie służył wielu pokoleniom odwiedzającym.



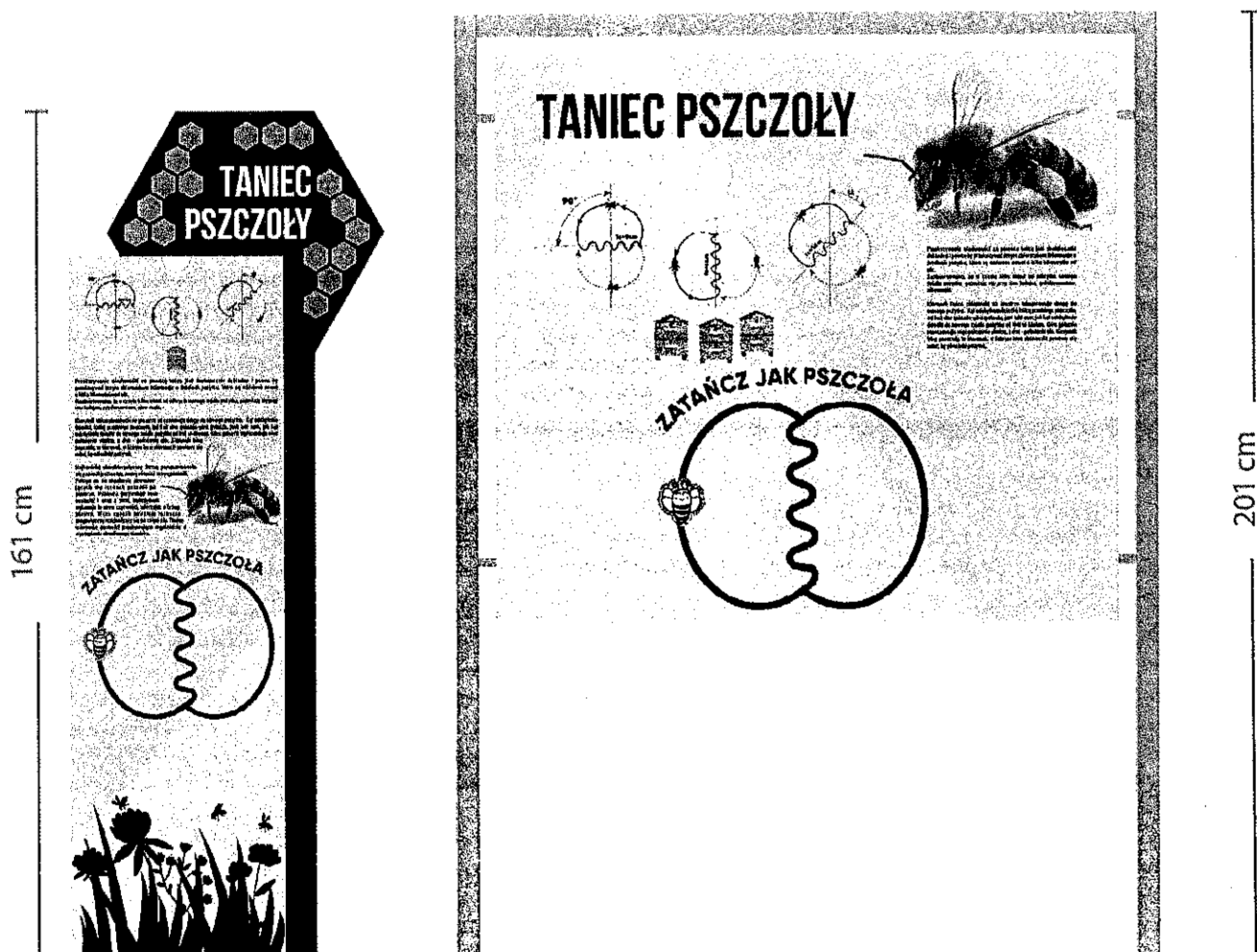
TURYŚCI

Poprzez promowanie zrównoważonych praktyk pszczelarskich, projekt może przyczynić się do ochrony pszczół i innych owadów zapylających, co korzystnie wpłynie na bioróżnorodność.



PSZCZOŁY

Poprzez promowanie zrównoważonych praktyk pszczelarskich, projekt może przyczynić się do ochrony pszczół i innych owadów zapylających, co korzystnie wpłynie na bioróżnorodność.



Trwałe i estetyczne tablice edukacyjne z elementami interaktywnymi. Atrakcyjne treści, ilustracje oraz kody QR z dostępem do listy lokalnych pszczelarzy wspierają edukację przyrodniczą i promują wiedzę o roli pszczół w środowisku.

Tablice wykonane są z trwałego dibondu, a ich stalowa konstrukcja, malowana proszkowo, zapewnia odporność na warunki atmosferyczne.

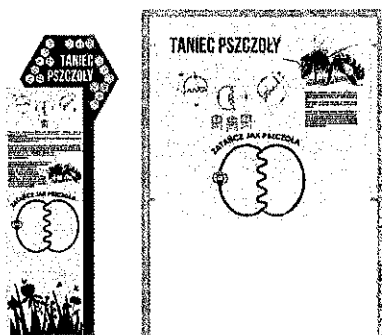
	Odporne na upływ czasu i warunki atmosferyczne		Przedstawiają treści atrakcyjne dla dzieci i dorosłych
	Oferują edukację przyrodniczą poprzez doświadczanie		Kształtują małą motorykę
	Stymulują do dalszej zabawy		Są idealnym uzupełnieniem miejskiej infrastruktury

Do wyboru 8 wzorów edukacyjnych

Tablice dostępne są w dwóch wariantach konstrukcyjnych – klasycznym prostokątnym lub nowoczesnym heksagonalnym, nawiązującym do budowy plastra miodu.

Można wybrać pojedynczą tablicę dopasowaną do konkretnego miejsca lub tematu, albo stworzyć kompletną ścieżkę edukacyjną z 8 tablicami.

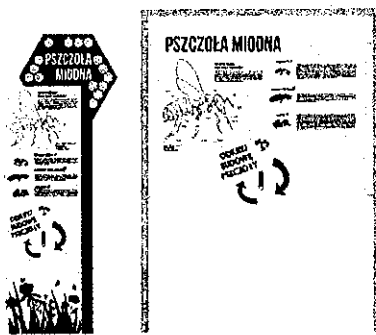
WZÓR 1: TANIEC PSZCZOŁY



Kod: EDU_SM1

Kod: EDU_SD1

WZÓR 2: PSZCZOŁA MIODNA



Kod: EDU_SM2

Kod: EDU_SD2

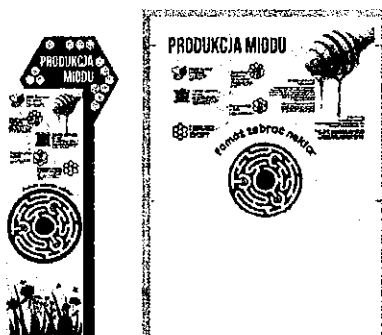
WZÓR 3: PSZCZELA RODZINA



Kod: EDU_SM3

Kod: EDU_SD3

WZÓR 4: PRODUKCJA MIODU



Kod: EDU_SM4

Kod: EDU_SD4

WZÓR 5: ROŚLINY MIODODAJNE



Kod: EDU_SM5

Kod: EDU_SD5

WZÓR 6: POMOC PSZCZOŁOM



Kod: EDU_SM6

Kod: EDU_SD6

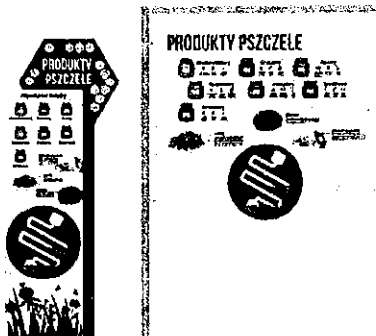
WZÓR 7: KUPUJ POLSKI MIÓD



Kod: EDU_SM7

Kod: EDU_SD7

WZÓR 8: PRODUKTY PSZCZELE



Kod: EDU_SM8

Kod: EDU_SD8

Zeskanuj kod i obejrzyj film jak wyglądają tablice.



Kim jesteśmy?

Jesteśmy firmą, która istnieje na rynku od 1995 roku. Zajmujemy się przede wszystkim **produkcją sprzętu pszczelarskiego**, a na rynku europejskim należymy do największych firm w tej branży.



Lyson to jednak znacznie więcej niż tylko innowacyjne rozwiązania dla pszczelarzy. Jako fundacja skupiamy się na działaniach edukacyjnych i promocyjnych, **organizujemy szkolenia, warsztaty, spotkania oraz eventy**. Podjęliśmy również aktywną pomoc poszkodowanym pszczelarzom.



Naszą misją jest nie tylko wspieranie pszczelarzy, ale także szerzenie wiedzy na temat pszczół i pszczelarstwa. Dlatego stworzyliśmy **pierwsze Interaktywne Muzeum w Polsce Apilandia!**



Łeśna ścieżka edukacyjna – wspólna inicjatywa dla ludzi i przyrody

Tworzenie ścieżki edukacyjnej w lesie to doskonała okazja, aby połączyć ochronę przyrody z edukacją ekologiczną i rekreacją. Nadleśnictwa, we współpracy z lokalną społecznością, mogą organizować **leśne pikniki edukacyjne**, podczas których odwiedzający mają możliwość aktywnego uczestnictwa w działaniach na rzecz środowiska.

W ramach wydarzenia warto zaplanować:

- **Prelekcje i spotkania** poświęcone ochronie owadów zapylających, ekologii i roli roślin miododajnych w środowisku.
- **Warsztaty i zabawy edukacyjne** dla dzieci i młodzieży, które w atrakcyjny sposób przybliżą zagadnienia związane z naturą i pszczołami.
- **Interaktywne działania praktyczne**, takie jak budowa domków dla owadów, tworzenie hoteli dla pszczół samotnic czy zakładanie łąk kwietnych.

Korzyści z takich inicjatyw to nie tylko wzbogacenie oferty edukacyjnej lasów, lecz także:

- integracja społeczności wokół działań proekologicznych,
- budowanie świadomości na temat znaczenia lasów i ich mieszkańców,
- promocja nadleśnictw jako instytucji dbających zarówno o przyrodę, jak i o edukację odwiedzających.

Ścieżki zostały zaprojektowane z uwzględnieniem potrzeb osób słabowidzących.

GRA TERENOWA PSZCZELI DETEKTYW

ZESTAW 7 TABLIC

„Pszczeli Detektyw” to angażująca gra terenowa składająca się z 7 tablic edukacyjnych, które prowadzą uczestników przez fascynujący świat pszczoł, przyrody i lokalnych historii. Projekt został stworzony z myślą o rodzinach, dzieciach, szkołach, turystach oraz wszystkich miłośnikach aktywnego spędzania czasu na świeżym powietrzu.

Gra łączy:

- edukację przyrodniczą,
- ruch i eksplorację terenu,
- rozwiązywanie zagadek.

Uczestnicy wcielają się w rolę „pszczelich detektywów”, którzy rozwiązują kolejne zadania, odkrywają tajemnice ula i poznają znaczenie pszczoł dla środowiska. Każda tablica zawiera inną misję, ciekawostki i zagadki dostosowane do wieku uczestników.

Elastyczna forma dopasowana do miejsca

Gra może zostać rozstawiona:

- na niewielkim terenie rekreacyjnym lub w parku,
- przy szkole lub domu kultury,
- na dużym obszarze leśnym lub turystycznym.

Układ tablic można łatwo dostosować do dostępnej przestrzeni i charakteru lokalizacji.

Trwałe tworzywo PCV oraz stalowe nogi są odporne na warunki atmosferyczne i pozwalają na zamontowanie na świeżym powietrzu, bez konieczności zadaszenia.

Personalizacja treści i grafiki

Dużą zaletą projektu jest możliwość personalizacji:

- dostosowanie grafik,
- dodanie lokalnych bohaterów i postaci,
- wprowadzenie regionalnych ciekawostek,
- nawiązanie do historii miejsca,
- uwzględnienie lokalnej przyrody, tradycji lub legend.

Dzięki temu każda edycja gry może mieć unikalny charakter i budować więź uczestników z danym miejscem.

Edukacja poprzez zabawę

„Pszczeli Detektyw” rozwija:

- wiedzę o pszczołach i zapylaczach,
- świadomość ekologiczną,
- logiczne myślenie,
- współpracę i komunikację,
- spostrzegawczość oraz kreatywność.

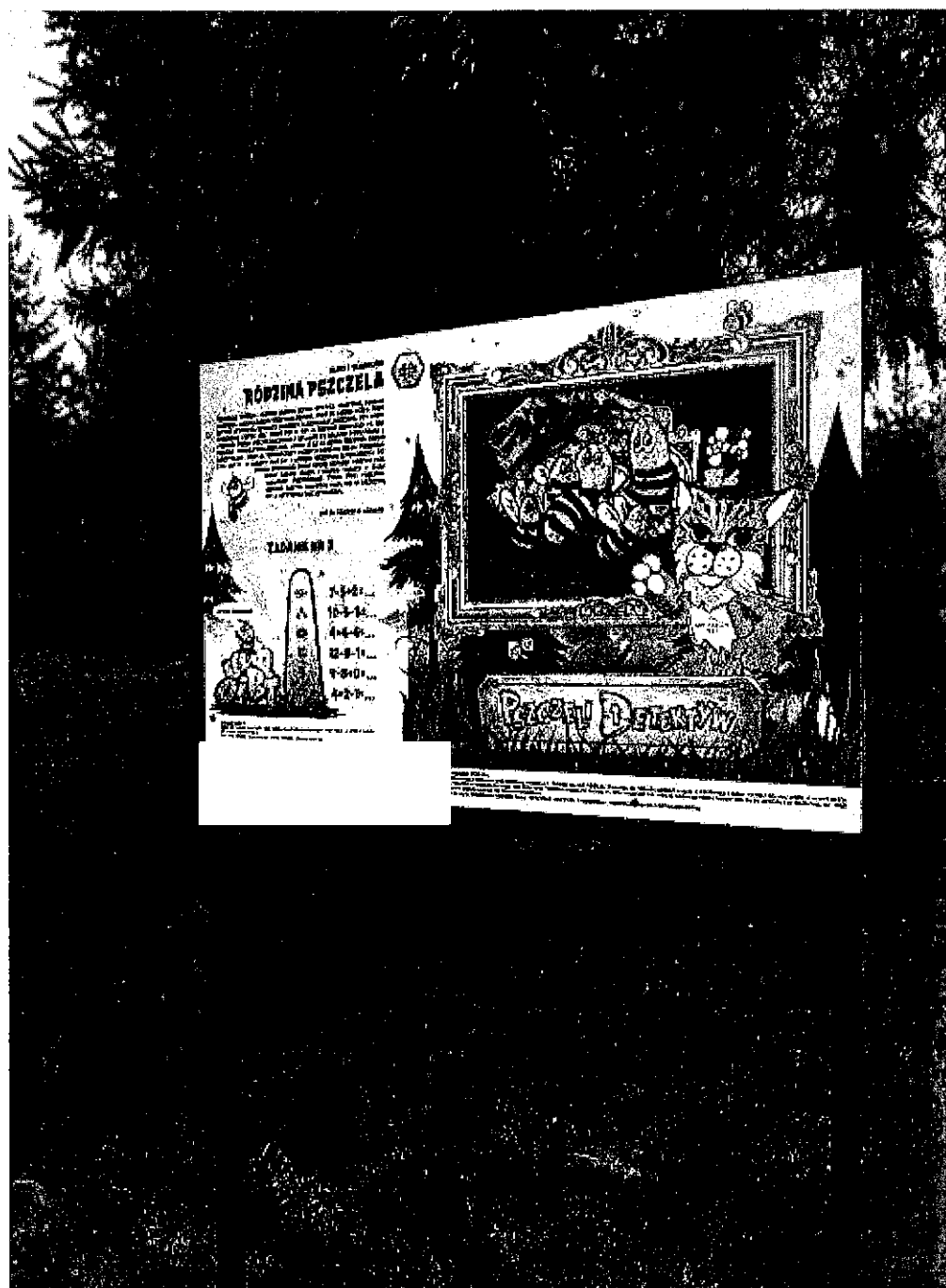
Forma gry sprawia, że uczestnicy uczą się naturalnie — poprzez działanie, odkrywanie i wspólne przeżywanie przygody.

KOD	NAZWA PL	NETTO	BRUTTO
EDU_SD1	Ścieżka edukacyjna, tablica duża, wzór 1	5650, ⁴¹	6950, ⁰⁰
EDU_SD2	Ścieżka edukacyjna, tablica duża, wzór 2	5650, ⁴¹	6950, ⁰⁰
EDU_SD3	Ścieżka edukacyjna, tablica duża, wzór 3	5650, ⁴¹	6950, ⁰⁰
EDU_SD4	Ścieżka edukacyjna, tablica duża, wzór 4	5650, ⁴¹	6950, ⁰⁰
EDU_SD5	Ścieżka edukacyjna, tablica duża, wzór 5	5650, ⁴¹	6950, ⁰⁰
EDU_SD6	Ścieżka edukacyjna, tablica duża, wzór 6	5650, ⁴¹	6950, ⁰⁰
EDU_SD7	Ścieżka edukacyjna, tablica duża, wzór 7	5650, ⁴¹	6950, ⁰⁰
EDU_SD8	Ścieżka edukacyjna, tablica duża, wzór 8	5650, ⁴¹	6950, ⁰⁰
EDU_SM1	Ścieżka edukacyjna, tablica hexagon, wzór 1	7715, ⁴⁵	9490, ⁰⁰
EDU_SM2	Ścieżka edukacyjna, tablica hexagon, wzór 2	7715, ⁴⁵	9490, ⁰⁰
EDU_SM3	Ścieżka edukacyjna, tablica hexagon, wzór 3	7715, ⁴⁵	9490, ⁰⁰
EDU_SM4	Ścieżka edukacyjna, tablica hexagon, wzór 4	7715, ⁴⁵	9490, ⁰⁰
EDU_SM5	Ścieżka edukacyjna, tablica hexagon, wzór 5	7715, ⁴⁵	9490, ⁰⁰
EDU_SM6	Ścieżka edukacyjna, tablica hexagon, wzór 6	7715, ⁴⁵	9490, ⁰⁰
EDU_SM7	Ścieżka edukacyjna, tablica hexagon, wzór 7	7715, ⁴⁵	9490, ⁰⁰
EDU_SM8	Ścieżka edukacyjna, tablica hexagon, wzór 8	7715, ⁴⁵	9490, ⁰⁰

RABAT!

Przy zamówieniu 8 tablic - dodatkowy rabat 10%.

Przykładowa tablica gry edukacyjnej:



KOD	NAZWA PL	NETTO	BRUTTO
API301	Gra terenowa Pszczeli Detektyw	5121, ⁹⁵	6300, ⁰⁰